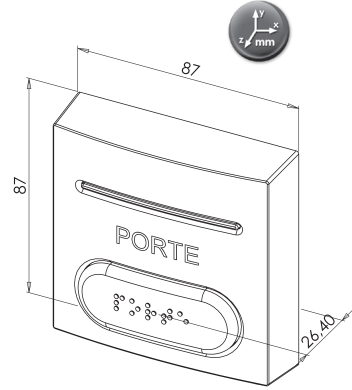


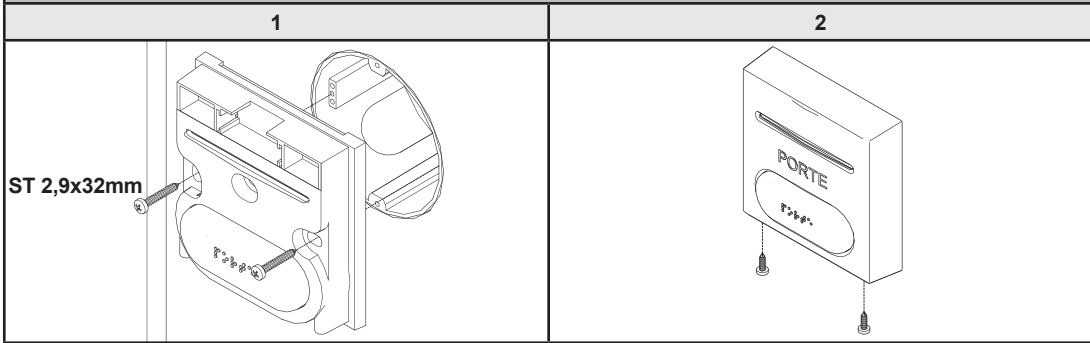
PBAL2

PBAL2	12V DC ou-or oder 24V DC +/- 10 %	max. 125 mA	1 contact inverseur 1 changeover contact 1 Wechselkontakt NO / NC	30 V DC 0,5 A	20
	max. 1,5 mm ²			-10 + 55° C	
1 LED bicolore (rouge et verte) 1 bicolour LED (red and green) 1 zweifarbige LED (rot und grün)				70 dB (buzzer)	
				0,125 kg	



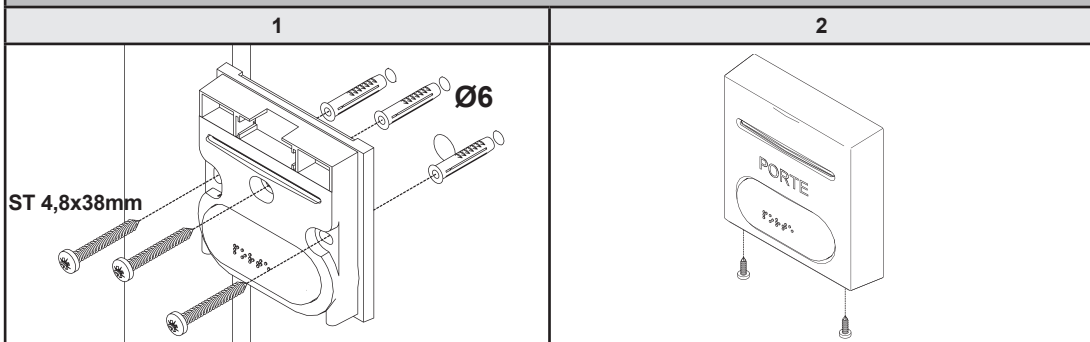
MONTAGE - MOUNTING

Pose avec pot d'encastrement - Mounting with flush-box - Montage mit Unterputzdose



Pose encastrée possible sur pot de 60mm standard (non fourni - profondeur préconisée = 50 mm)
 Mortise mounting possible with standard 60 mm outlet box (not provided - recommended depth = 50 mm)
 uP-Montage mit 60 mm Standardunterputzdose möglich (nicht im Lieferumfang enthalten - Einbautiefe = 50 mm)

Pose en applique - surface mounting - aP- Montage



Vis et chevilles non fournies - Screws and wall plugs are not provided - Schrauben und Dübeln gehören nicht zum Lieferumfang

RACCORDEMENT - CONNECTION - ANSCHLUß

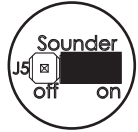


Section des conducteurs :
Conductor's cross-section :
Leitungsquerschnitt :

max. 1,5 mm²

Bornier à vis débrochant
Pluggable screw terminal block
Steckbarer Schraubenklemmenblock

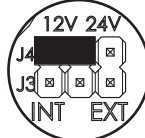
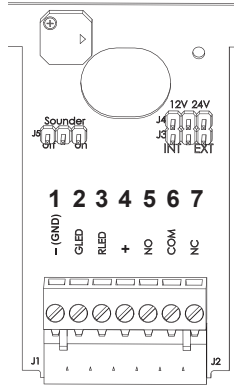
1	- (GND)	0 V DC
2	GLÉD	LED verte/green/grün
3	RLED	LED rouge/red/rot
4	+	12-24 V DC
5	NO	Contacts secs Dry contacts Potentialfreie Kontakte
6	COM	
7	NC	



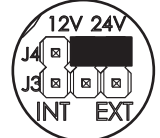
BUZZER ON



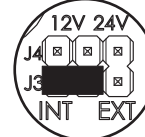
BUZZER OFF



12 V DC

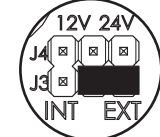


24 V DC



INT

Mode autonome
Stand-alone mode
Eigenständiger Modus



EXT

Mode piloté
External control mode
Externgesteuerter Modus

Fonctionnement - Operating - Funktionsweise

INT : Les LEDs sont commandées par le bouton poussoir

The LEDs are controlled by the push button / Die Steuerung der LEDs erfolgt über einen Türöffnertaster

EXT : Commande externe de pilotage des LEDs

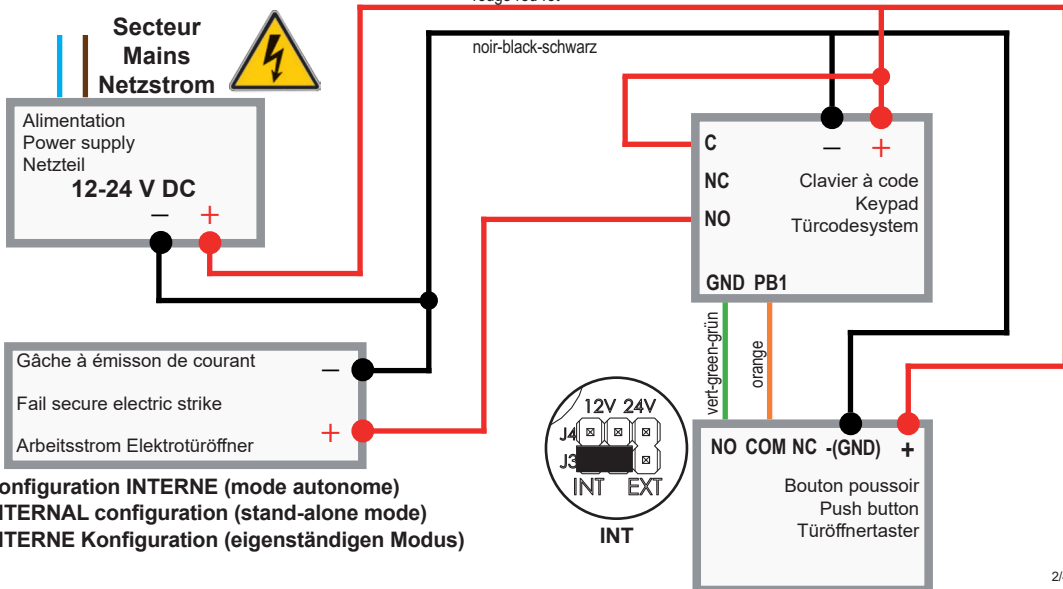
External control of the LEDs / Externe Steuerung der LEDs

BUZZER : La fonction BUZZER n'est activable qu'en fonctionnement EXT (mode piloté)
The BUZZER function is only activable when the device is operating in EXT mode (external control mode)
Die SUMMER Funktion ist nur aktivierbar wenn das Gerät im EXT Betriebsmodus ist (Externgesteuerter Modus)

EXEMPLES DE SYNOPTIQUES DE BRANCHEMENT CONNECTION EXAMPLES - ANSCHLUßBEISPIELE

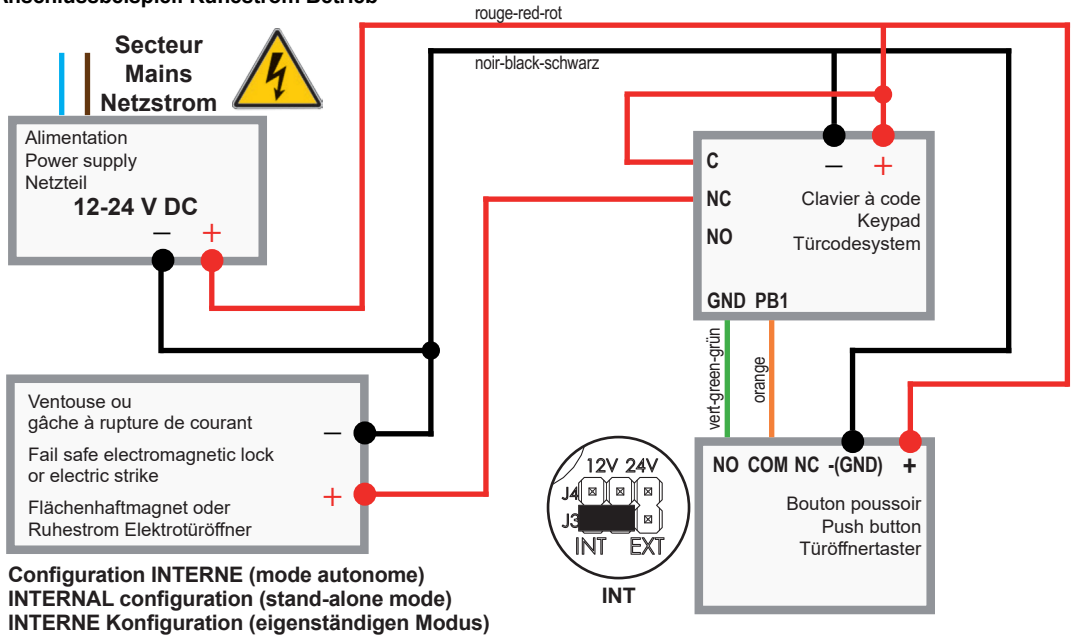
Exemple de raccordement à émission de courant
Connection example: Fail secure operating
Anschlussbeispiel: Arbeitsstrom Betrieb

Couleurs de câble - cable colours - Kabelfarben
+ = rouge-red-rot
- (GND) = noir-black-schwarz
Autres couleurs de câble données à titre indicatif
Other cable colours given only as an indication
Angaben zu Kabelfarben: nur indikativ

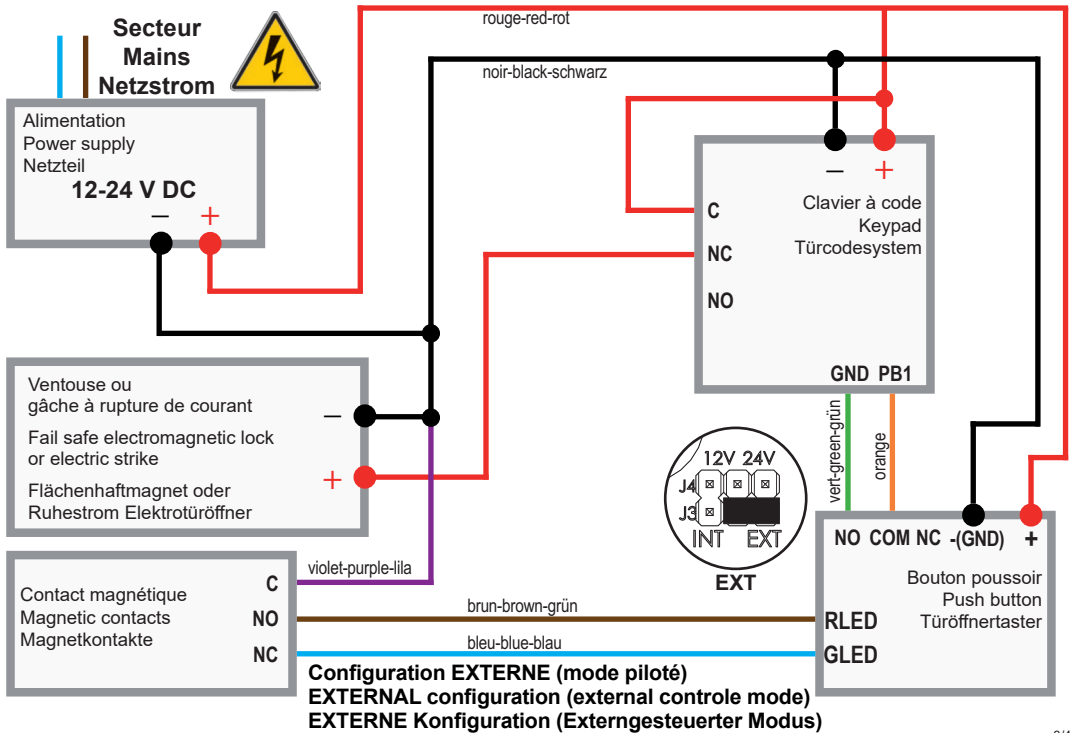


Configuration INTERNE (mode autonome)
INTERNAL configuration (stand-alone mode)
INTERNE Konfiguration (eigenständigen Modus)

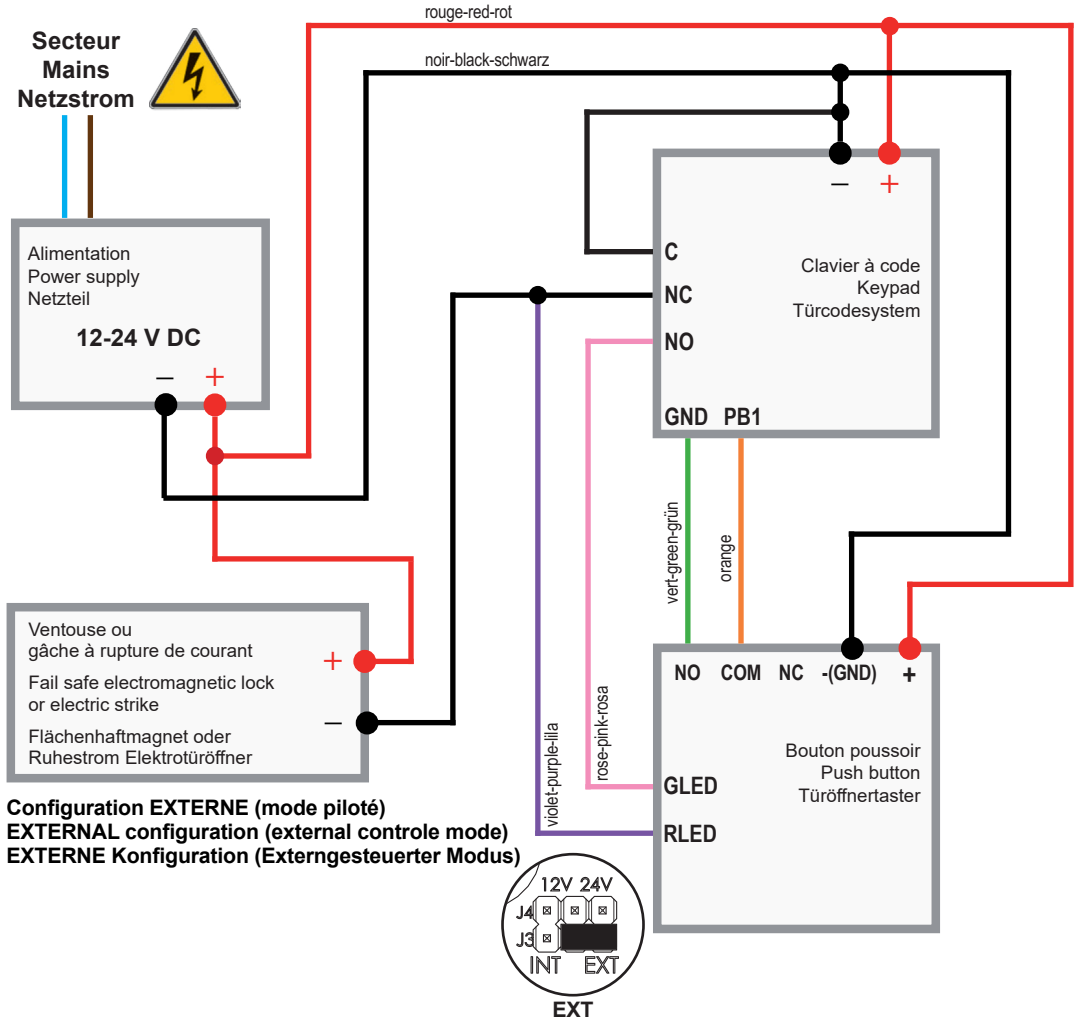
Exemple de raccordement à rupture de courant
Connection example: Fail safe operating
Anschlussbeispiel: Ruhestrom Betrieb



Exemple de raccordement à rupture de courant + Pilotage des LEDs avec un contact magnétique
Connection example: Fail safe operating + LEDs driven by a magnetic contact
Anschlussbeispiel: Ruhestrom Betrieb + LED Steuerung per Magnetkontakt



Exemple de raccordement à rupture de courant + Pilotage des LEDs par un clavier à code
Connection example: Fail safe operating + LEDs driven by a keypad
Anschlussbeispiel: Ruhestrom Betrieb + LED Steuerung per Türcodesystem



Si une temporisation est assignée au clavier à code, les LEDs du bouton suivront l'état de celui-ci.

If the time delay function of the keypad is activated, the LEDs of the push button refer to the keypad time delay status.

Falls dem Türcodesystem eine Zeitverzögerung zugewiesen ist, entspricht der Zustand der LEDs des Türöffnertasters dem Aktivierungsstatus dieser Zeitverzögerung.

⚠ Attention - Caution - Achtung

- Utiliser une tension conforme à celle indiquée.
L'utilisation d'une tension inappropriée n'est pas couverte par la garantie et peut causer des dommages irréversibles au produit
- Use correct input voltage as specified.
Wrong input voltage may damage the product. This failure is not covered by the product warranty.
- Höhe der Betriebsspannung beachten
Bei falscher Betriebsspannung entfällt die Garantieleistung! Es kann am Produkt nicht reparierbarer Schaden entstehen.